

Distr.: General
16 November 2001
Arabic
Original: French



رسالة مؤرخة ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من
الممثل الدائم لبلجيكا لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أوجه اهتمامكم إلى البيان الصادر يوم ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١ عن
رئاسة الاتحاد الأوروبي، باسم الاتحاد الأوروبي، بشأن كوسوفو (انظر المرفق).
وأرجوكم التكرم بتعميم نص هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما من وثائق مجلس
الأمن.

(توقيع) جان دو رويت
الممثل الدائم لبلجيكا
لدى الأمم المتحدة

مرفق الرسالة المؤرخة ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١ الموجهة إلى الأمين العام
من الممثل الدائم لبلجيكا لدى الأمم المتحدة

[الأصل: بالانكليزية والفرنسية]

البيان الصادر يوم ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١ عن رئاسة الاتحاد الأوروبي
باسم الاتحاد الأوروبي، بشأن الحالة في كوسوفو

إن الاتحاد الأوروبي يرحب بالنداء الذي وجهه السيد كوستونيك، رئيس جمهورية
يوغوسلافيا الاتحادية، يوم ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١ إلى صرب كوسوفو ليشاركوا في
الانتخابات التي ستجري في كوسوفو يوم ١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١. ولقد شدد
الاتحاد الأوروبي دائما على أهمية اشتراك جميع الفئات الكوسوفية في الاقتراع، لتكون ممثلة في
المؤسسات الديمقراطية المؤقتة الجديدة، وللمساهمة في إقامة مجتمع متعدد الأعراق تسوده
ديمقراطية حقيقية.

ويرحب الاتحاد الأوروبي أيضا بتوقيع بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو
وسلطات جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية يوم ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١ الوثيقة المشتركة
بين البعثة وجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية المتعلقة بالتعاون بشأن المسائل ذات الاهتمام
المشترك بين البعثة والسلطات التي سُنَّتْخَب في كوسوفو، من جهة، وبين سلطات بلغراد من
جهة ثانية، في إطار قرار مجلس الأمن ١٢٤٤ (١٩٩٩).